

SideWinder fQ [f€ fRf“fgf] [f%o, lŽg—p•ú-@, ÉŠÖ, ·, éfwf·fv, ³•K—v, È·é·t, l·A^È%o·, l·í
‰ož, ·, é{f^f“, ðfNfŠfbfN, μ, Ä, , ³/4, ³, f·B

-  SideWinder fQ [f€ fpfbfh
-  SideWinder Freestyle Pro
-  SideWinder Precision Pro
-  SideWinder Force Feedback Pro
-  SideWinder 3D Pro
-  SideWinder Force Feedback Wheel

fWftfCfXfefBfbfN, l̄fRf“fgf] [f·, ðfefXfg, ·, é

[fQ [f€ fRf“fgf] [f%o, lfvf] [fpfefB] f_fCfAf] fO f{fbfNfX, ðŽg, x, AE AfWftfCfXfefBfbfN, l{f^f“, afnf bfg
fXfCfbf` AfgefŠfK, ³/4, É“®·, μ, Ä, f, é, ©, Ç, x, ©, ðSm”F, Ä, «, Ü, ·B, Ü, ½ Afnf“fhf·‘€·, ³/4, É·@·, μ, Ä, f
é, ©, Ç, x, ©, àSm”F, Ä, «, Ü, ·B

- 1 , ±, ±  , ðfNfŠfbfN, μ, Ä·A[fQ [f€ fRf“fgf] [f%o] f_fCfAf] fO f{fbfNfX, ðŠJ, «, Ü, ·B
- 2 [fRf“fgf] [f%o] fŠfXfg f{fbfNfX, É·lŽ, ³, è, Ä, f, éfQ [f€ fRf“fgf] [f%o, l^é—, ©, çfefXfg, ·, é
SideWinder fWftfCfXfefBfbfN, ðl'ð, μ·A[fvf] [fpfefB], ðfNfŠfbfN, μ, Ü, ·B
- 3 [fefXfg] f^fu, ðfNfŠfbfN, μ·AfefXfg, ³•K—v, È SideWinder fWftfCfXfefBfbfN·ä, lfnfbfg
fXfCfbf` , af{f^f“, ³‰o·, μ, Ü, ·B{f^f“, ³‰o·, μ, ½, AE, «, È‰oæ-È·ä, l'í‰ož, ·, éf
‰ofCfg, a“ _ “, ·, è, l·A, », lf{f^f“, l·B, É“®·, μ, Ä, f, Ü, ·B
- 4 fnf“fhf, ð“®, ©, μ, ÄfWftfCfXfefBfbfN, ðfefXfg, μ, Ü, ·BCE, , ½·ÜCEü, ÉfEfBf“fhfE, l't, lfj] [f·
f·, a“®, , l·Afnf“fhf, l·B, É·@·, μ, Ä, f, Ü, ·B



fQ[]f€“à,Äfvf[]ftf@fCf<,aŽg—p,À,«,È,¢

žY,í“_,ðSm”F,μ,Ä,,¾,³,¢B

- fvftf@fCf< fZfŒfNf^,ðžg,Ä,Äžg—p,μ,Ä,¢,éfQ[]f€ fRf“fgf[]f%o,ífvftf@fCf<,ð—LŒø,ÉYYè,μ,½,©Sm”F,μ,Ü,·Bfvftf@fCf<,í^é—,É•ž!,³,ê,Ä,¢,éfvftf@fCf<-¼,í¶¶’x,Éf` fFfbfN f}[]fN,²•ž!,³,ê,Ä,¢,é,íA,»,ífvftf@fCf<,í—LŒø,Ä,·B,±,± ,ðfNfŠfbfN,·é,ÆA[fvf[]ftf@fCf< fZfŒfNf^],aŠJ,«,Ü,·B
- fQ[]f€ fRf“fgf[]f%o fvftf@fCf%o,íf^fXfNfo[] fAfCfRf“,É “X”,²•ž!,³,ê,Ä,¢,é,Ä,¢,±,ÆB”X”,²•ž!,³,ê,Ä,¢,é,é,íAfAfCfRf“,ð‰EfNfŠfbfN,μ,Ä,íAfVftf[]fgf]fbfg f]fj...[],©,ç [fvftf@fCf%o,íÄŠJ],ð'!ð,μ,íAfvf[]ftf@fCf<,ð—LŒø,É,μ,Ä,,¾,³,¢B
- SideWinder fQ[]f€ fpfbfh,ð‰,μ,ÄfRf“fsf...[]f^,ÉfWftfCfXfefBfbfN,ðÚ±,μ,Ä,¢,é,é,íAfQ[]f€ fpfbfh,ð‰,íf‰fCfg,²íA“,μ,Ä,¢,é,±,ÆBf‰fCfg,²“_”,μ,Ä,¢,é,é,íAfQ[]f€ fpfbfh,íf,ífh f{f^f“,ð‰,Ü,μ,Ü,·B

SideWinder fWftfCfXfefBfbfN,ífvftf@fCf<,íÚ×,É,Ä,¢,Ä,íAfvf[]ftf@fCf< fGfffBf^,âfvftf@fCf< fZfŒfNf^,ífwf<fv f]fj...[],ðžg,Ä,Ä,íAfvf[]ftf@fCf%o,ífwf<fv,ðžQ,Æ,μ,Ä,,¾,³,¢B
,±,± ,ðfNfŠfbfN,·é,ÆA[SideWinder flf“f‰fCf“ fwf<fv],aŠJ,«,Ü,·B

■ ŠÖ~A€-Ú

fWftfCfXfefBfbfN, iŽg—p’t, ÉfQ[f€, aſtfš[fY, .., é

SideWinder fWftfCfXfefBfbfN, iŽg—p’t, ÉfQ[f€, aſtfš[fY, μ, ½, è[A“ ®]i, a’x, -
, È, é[é]t, í[Až]Y, i”_, ðSm”F, μ, Ä, , ¾, , c[B

- fRf“fsf...[f^,]”w-È, È, , é 15 fsf“ fQ[f€ f][fg, ÉfWftfCfXfefBfbfN, aŠmŽÀ, É[U±, , è, Ä, c, é, ±
, , È, ðSm”F, μ, Ü, , B, ”Zg, c, jfRf“fsf...[f^, ÉfIbfsgf][fN f][fh, a’•..., , è, Ä, c
, é[é]t, í[AfWftfCfXfefBfbfN, È, Ç, jfQ[f€ fRf“fgf][f%o, ð 15 fsf“, jfIbfsgf][fN fRfIjf^, É[U±, μ, È, c
, æ, x, È’O, μ, Ä, , ¾, , c[B
 - SideWinder ’‰ž, jfTfEf“fh f][fh, ðŽg—p, μ, Ä, c, é, ±, , È[BCEÝŠ·«, i, È, cfTfEf“fh f][fh, i^é—
, í[AReadme ftf@fCf, ÈŒf[U, , è, Ä, c, Ü, , B Readme ftf@fCf, ðSj, È, í[A[SideWinder Central] , i
[SideWinder flf“f%oCf“ fwf<fv] , ðfNfŠfbfN, μ[Ažg—p, μ, Ä, c, éfWftfCfXfefBfbfN, È’‰ž, μ, ½ Readme
ftf@fCf, ðl’ð, μ, Ü, , B
- , ±, ± [■], ðfNfŠfbfN, ; é, È[A[SideWinder flf“f%oCf“ fwf<fv] , aŠj, «, Ü, , B

■ ŠÖ~A€-Ú

fnf“fhf<,ð•ú,µ,Ä,à]A[fQ][f€ fRf“fgf[] [f%o] ,í [fefXfg]
f^fu,ÅfWf+fCfXfefBfbfN,lfnf“fhf<,³CEX,¢,½ó’Ö,i,Ü,U,É,È,Á,Ä,é
fffWf^f< fQ][f€ fRf“fgf[] [f%o],í,È“®]i,Å,·BfWf+fCfXfefBfbfN,É-â'è,í, ,è,Ü,¹,ñ]B

fQ@{f€,í'²@f<[{f`f“,ðŽg,Á,ÄfWftfCfXfefBfbfN,ð³,µ,’²@®,À,«,È,¢
fQ@{f€,í'²@f<[{f`f“,ížÀ@s’t,ÉfgfŠfK,È,Ç,íf{f^f“,ð%o,Ÿ,•K—v,², ,éêAfQ@{f€ fRf“fgf@@[f%o
fvf@ftf@{fCf%o,ðŽg,Á,Ä,» ,íf{f^f“,É•W@€^ESO,í“@í,ðS,,è“-
,Ä,Ä,é,AE@A’²@f<[{f`f“,²,» ,íf{f^f“,í‘€@í,ð”FŽ“,µ,È,¢,±,AE,², ,è,Ü,·@B
,±,í,æ,x,È@é@‡,í@AfQ@{f€ fRf“fgf@@[f%o fvf@ftf@{fCf%o,ðŽg,Á,Ä@A,» ,íf{f^f“,ÉfQ@{f€,í•W@€“@í,ðS,,è“-
,Ä,½Œä@A@Ä“x’²@®,ð@s,Á,Ä,,³/₄,³,¢@B

fWftfCfXfefBfbfN,if{f^f“,l’t,ÉfQ[f“à,Ažg—p,À,«,È,¢,à,l,¤, ,é

Žg—p,À,«,é{f^f“,l”,íAfQ[f€,É,æ,Á,A’Ù,È,è,Ü,·B,,x,Ä,ì SideWinder fWftfCfXfefBfbfN f{f^f“,ažg—p,À,«,é,Æ,íŒÀ,è,Ü,¹,ñBfQ[f€“à,Ažg—p,À,«,é{f^f“,lží—p,â,»,l@“,É,À,íAfQ[f€,if}ff...
fAf<,ðŽQ[Æ,μ,À,,¾,³,¢B

fQ[f€“à,À 4 ,À,ifx[fX f{f^f“,ažg—p,³,ê,À,¢,À[A,±,ê,ç,if{f^f“,a“®l,μ,È,¢]é]#,íAžY,l”_,ðŠm”F,μ,À,-,¾,³,¢B

- SideWinder fQ[f€ fRf“fgf[]f%o fJftfgfEfFfA 3.0 ,afCf“fxfg[f<,³,ê,À,¢,éB

- SideWinder fWftfCfXfefBfbfN,afRf“fgf[]f%o 1 ,ÉS,,è“-,À,ç,ê,À,¢,éB

■ fRf“fgf[]f%o”Ôt,ðŠm”F/Y’è,·éB

- fQ[f€ f][fg,ÉfWftfCfXfefBfbfN,aÚ’±,³,ê,À,¢,é]é]#AWindows l,ä,ÀfQ[f€ f][fg,a³,μ,]Y’è,³,ê,À,¢,é,±,Æ,ðŠm”F,μ,Ü,·BfQ[f€ f][fgŠÖ~A,ì-â’è,ìÚ]x,É,À,¢,À,íASideWinder
fWftfCfXfefBfbfN,ìReadme ftf@fCf<,ðŽQ[Æ,μ,À,,¾,³,¢B Readme ftf@fCf<,íASideWinder flf“f%ofCf“ fwf<fv,©,çZQ[Æ,À,«,Ü,·B

■ ,±,± [] ,ðfNfŠfbfN,·,é,Æ]A[SideWinder flf“f%ofCf“ fwf<fv] ,aŠJ,«,Ü,·B

■ fQ[f€ f][fg,ìY’è,ðŠm”F,·éB

- USB ‘‰ž,ì SideWinder fWftfCfXfefBfbfN,afRf“fsf...[]f^,ì USB f][fg,É]Ú’±,³,ê,À,¢,é]é]#AWindows l,ä,À USB f][fg,³,μ,]Y’è,³,ê,À,¢,é,±,Æ,ðŠm”F,μ,Ü,·BUSB f][fgŠÖ~A,ì-â’è,ìÚ]x,É,À,¢,À,íASideWinder fWftfCfXfefBfbfN ,ì Readme ftf@fCf<,ðŽQ[Æ,μ,À,,¾,³,¢B
Readme ftf@fCf<,íASideWinder flf“f%ofCf“ fwf<fv,©,çZQ[Æ,À,«,Ü,·B

■ USB f][fg,ìY’è,ðŠm”F,·éB

f]f,

SideWinder fQ[f€ fRf“fgf[]f%o fJftfgfEfFfA,ðŽg—p,μ,À]ASideWinder fWftfCfXfefBfbfN,ifx[fX f{f^f“,a]nf“fhf<ä,if{f^f“ (f{f^f“ 1 ,©,ç 8) ,Æfnfbfg fxfcfbf ,ÉfQ[f€ fAfNfVftf“,ðŠ,,è“-,À,é,±,Æ,³,À,«,Ü,·B

,±,íftf@fCf<,É,í[]A,·,×,Ä,ífQ[]f€ fRf“fgf[][]f%o,É<x'Ê,·,é'è<` ,¤
íftf@fCf<,í[]AfRf“fpfCf<žž,ÉŠefwf<fv ftf@fCf<,É'g,Ýž,ñ,Å,,¾,¢[]B

fAfifO f, fh

SideWinder 3D Pro ,đfAfifO f, fh, ÅŽg—p, ·, é, AE A^é” È“ I, ÈfAfifO fWftfCfXefBfbfN, AE, µ, Ä<@”\ ,µ, Ü, · B SideWinder 3D Pro , É, íAŒöŠwŒÝofVfxfef, ãí—p, ³, ê, Ä, f, é, ½, B A M—Š«, ã, -, ÅfhfSftfg, à” 1, µ, Ü, ¹, ñ B

SideWinder 3D Pro , íAŽY, íé‡, É, íž© “ ® “ I, ÈfAfifO f, fh, É, È, è, Ü, · B

- fQ[f€, ª Microsoft MS-DOS , Ü, ½, ífo[fWftf“ 3.1 , í Microsoft Windows
¤, ÅŽA s, ³, ê, é, é, · B Windows 3.1 , í MS-DOS fEfBf“fhfE“ à, ÅŽA s, ³, ê, é, é, · B
- SideWinder fQ[f€ fRf“fgf[f%o ftfgfEfFfA, ðfCj“fXfg[f, µ, Ä, f, È, f, é, · B
- Windows 95 , í [fQ[f€ fRf“fgf[f%o] f_fCfAfO f{fbfNfX, Å Microsoft SideWinder 3D Pro
, ä, l, ³, ê, Ä, f, È, f, é, · B

fx **fX** **f{f^f"**

f{f^f",iŽg—p•û-@,íAfQ[f€,É,æ,Á,Ä^Ù,È,ë,Ü,·B,Ü,½A•W€Ý'è,Ä,íA,±,ê,ç,lf{f^f",i^ê•",µ,©Žg—
p,µ,É,çfQ[f€,à, ,ë,Ü,·Bf{f^f",i<@"\",É,Ä,ç,Ä,íAfQ[f€,if}ff...fAf<,ÄSm" F,·,é,©AfQ[f€'t,Éf{f^f",ð
‰Y,µ,Ä,Y,Ä,,¾,³,çB

A f{f^f“

A f{f^f“,í¤A•W¤€fWf#fCfXfefBfbfN,¡f{f^f“ 1 (’Êí,ífWf#fCfXfefBfbfN fgfŠfK) ,É’í‰ož,μ,Ä,¢
,Ü,·¤BfQ¤[f€“à,Å,i A f{f^f“,íZg—p•û-@,É,Å,¢,Ä,í¤AfQ¤[f€,íf}fjf...fAf<,ðŽQ¤Æ,μ,Ä,,³/4,³,¢¤B

C f{f^f“

C f{f^f“,ížY,í,æ,¤,É<@”\,µ,Ü,·ñB

- Windows 95 —p,ÉýŒv,³,ê,½fQ[f€,Å,íAfWf‡fCfXfefBfbfN,]f{f^f“ 3 ,É’‰ož,µ,Ü,·ñBfQ[f€“à,Å,í C f{f^f“,ížg—p•û-@,É,Å,¢,Å,íAfQ[f€,]f}fjf...fAf<,ðžQÆ,µ,Å,,³/₄,³,¢ñB
- Windows 95 ,í MS-DOS fEfBf“fhfE“à,ÅžÀs,·,éfQ[f€,íñêñAC f{f^f“,í<@”\,µ,Ü,¹,ññB

X f{f^f“

X f{f^f“,íŽŸ,ì,æ,¤,É<@”\,µ,Ü,·,·B

- Windows 95 —p,É,ÝŒv,³,ê,½,fQ[f€,Å,í,AfWf#fCfXfefBfbfN,]f{f^f“ 4 ,É,î‰ož,µ,Ü,·,·B
- Windows 95 ,ì MS-DOS fEfBf“fhfE“à,ÅŽÀ,éfQ[f€,í,ê,fWf#fCfXfefBfbfN,]f{f^f“ 3 ,É,î‰ož,µ,Ü,·,·B

fQ[f€“à,Å,ì X f{f^f“,íŽg—p•ù-@,É,Å,¢,Ä,í,AfQ[f€,]f}fj...fAf<,ðŽQ,Æ,µ,Ä,,¾,³,¢,·B

Y f{f^f“

Y f{f^f“,íŽY,ì,æ,¤,É<@”\,µ,Ü,·B

- Windows 95 —p,ÉÝŒv,³,ê,½fQ[f€,Å,íAƒWƒ‡fCfXfefBƒbfN,ƒ{f^f“ 5 ,É’‰ož,µ,Ü,·B
- Windows 95 ,ì MS-DOS fEfBf“fhfE“à,ÅŽÀs,·,éfQ[f€,íê‡AƒWƒ‡fCfXfefBƒbfN,ƒ{f^f“ 4 ,É’‰ož,µ,Ü,·B

fQ[f€“à,Å,ì Y f{f^f“,íŽg—p•û-@,É,Å,¢,Ä,íAƒQ[f€,ƒ}fjjf..ƒAf<,ðŽQÆ,µ,Ä,,¾,³,¢B

Z f{f^f“

Z f{f^f“,íŽŸ,í,æ,¤,É<@”\,µ,Ü,·,ñB

- Windows 95 —p,É,ÝŒv,³,ê,½,fQ[f€,Å,í,AfWf+fCfXfefBfbfN,]f{f^f“ 6 ,É’‰ož,µ,Ü,·,BfQ[f€“à,Å,í Z f{f^f“,íŽg—p•û-@,É,Å,¢,Å,í,AfQ[f€,]f}fjf...fAf<,ðŽQÆ,µ,Å,,³/₄,³,¢,ñB
- Windows 95 ,í MS-DOS fEfBf“fhfE“à,ÅŽÀ,s,·,éfQ[f€,í,ê,ñAZ f{f^f“,í<@”\,µ,Ü,¹,ñ,ñB

Y f{f^f“

Y f{f^f“,ížY,í,æ,¤,É<@”\,µ,Ü,·B

- Windows 95 —p,ÉÝŒv,³,ê,½fQ[f€,Å,íAƒWƒ‡CƒXƒefBƒbfN,ƒ{f^f“ 5 ,É’‰ož,µ,Ü,·B
- Windows 95 ,í MS-DOS fEfBf“fhfE“à,ÅŽÀs,·,éfQ[f€,íê‡AY f{f^f“,í<@”\,µ,Ü,¹,ñB
fQ[f€“à,Å,í Y f{f^f“,ížg—p•û-@,É,Å,¢,Ä,íAƒQ[f€,ƒ}fj...fAƒ<,ðŽQÆ,µ,Ä,,¾,³,¢B

Z f{f^f“

Z f{f^f“,íŽŸ,í,æ,¤,É<@”\,µ,Ü,·,ñB

- Windows 95 —p,É,ÝŒv,³,ê,½,fQ[f€,Å,í,AfWf+fCfXfefBfbfN,]f{f^f“ 6 ,É’‰ož,µ,Ü,·,BfQ[f€“à,Å,í Z f{f^f“,íŽg—p•û-@,É,Å,¢,Å,í,AfQ[f€,]f}fjf...fAf<,ðŽQÆ,µ,Å,,³/₄,³,¢,ñB
- Windows 95 ,í MS-DOS fEfBf“fhfE“à,ÅŽÀ,s,·,éfQ[f€,í,ê,ñAZ f{f^f“,í<@”\,µ,Ü,¹,ñ,ñB

"2"®

fWf#fCfXfefBfbfN,lfZf“f^“[“^“uA“@“i“í“í“@“i,lfXf#fbfgf<”í“í“@“@“i,f%ofof_“[“í“í“@“_ (POV = point-of-view) fnfbfg fXfCfbf` ,i•ÜŒü,È,Ç,iÝ'e,ðf}fjf...fAf<'€i,Ås,¤,±,Æ,Å,·B

SideWinder fffWf^f< fQ[f€ fRf“fgf][f%o

,Å,íAž©“@“I,É'“@“ažÅs,³,ê,Ü,·B•W€fWf#fCfXfeBfbfN,í“@“@“i,ðs,¤ê‡,íAWindows ,íRf“fgf][f< fpflf<] ,i [fQ[f€ fRf“fgf][f%o fvflfpfefB] ,ðžg—p,µ,Å,,³/₄,³,¢B

fRf“fgf][f< **fpflf**,]fQ][f€ **fRf“fgf**][f%o

[fQ][f€ fRf“fgf][f%o] f_fCfAfO f{fbfNfX,ðŽg—p,·,é,AE AfQ][f€ fRf“fgf][f%o
,í“@íó'Ô,íSm”F A V,µ,¢fRf“fgf][f%o,í'Ç%oÁ AfQ][f€ fRf“fgf][f%o,ííœ,ðs,x,±
,Æ,²,Å,«,Ü,·B'€í,íAfvfjfpfeB,ífy][fW,É•Ž;,³,é,éŽwŽ;,É],A,Äs,Á,Ä,,³/₄,³,¢B
'l'ð,µ,Å,¢,éfRf“fgf][f%o,ífvf fpfeB ([fefXfg],â [í•ñ],É,Ç),ð•Ž,·,é,É,íA[fvf fpfeB]
f{f^f“,ðfNfŠbfN,µ,Ü,·B
fQ][f€ fRf“fgf][f%o,ÉfRf“fgf][f%o”Ôt,ðS,,è“-,Ä,é,É,íA[íÚx] f^fu,ðfNfŠbfN,µ,Ü,·B

fRf“fgf‰[f‰

,Ù,Æ,ñ,Ç,ìfQ[]f€,ÂfQ[]f€,ðfRf“fgf‰[f<,·,é,½,ß,í'•'u,ð•\Œ»,·,é,Æ,«,ÉŽg—p,·,é—pŒê,Â,·B
½,Æ,·,í]A“Á’è,]fQ[]f€,É’í,µ,Ä]AfWftfCfxfefBfbfN]AfQ[]f€ fpfbfh]AfL]f{[]}f]h]Af}fEfX,È,Ç,ðfRf“fgf‰[f
‰,Æ,µ,ÄŽg—p,Â,«,Ù,·BfRf“fgf‰[f‰,í'l'ð•û-@,É,Â,ç,Â,í]AfQ[]f€,]f}fjf..fAf<,ðŽQ]Æ,µ,Â,,¾,³,ç]B

•ûŒüfpfbfh

fQ[f€“à,Å,í^Ú“® ,Éžg—p,·,é SideWinder fQ[f€ fpfbfh,â SideWinder Freestyle Pro (fZf“fT[],³flft,í ê‡),íf{f^f“Bä‰‰¶¶¶¶E,Æ’íŠp]ü 4 •ûŒü,í Å'å 8 Ží—þ,í•ûŒü,É^Ú“® ,Å,«,Ü,·BSideWinder Freestyle Pro ,Å,í AfZf“fT[],³flf”,í ê‡A,±,íf{f^f“,íŽ<“_Ø,è’Ö,í (fnfbfg fXfCfbf`) ,Æ,µ,Ä<@”\,µ,Ü,·B 8 •ûŒü,·,x,Ä,äžg—p,Å,«,é,©,ç,¤,©,É,Å,¢,Ä,í AfQ[f€,íf}fjf...fAf<,ðŽQÆ,µ,Ä,,¾,³,¢B

fffWf^f< f,[]fh

fffWf^f< f,[]fh, Å, íAÅ“K, ÈfXfs[]fhÅ, “xÅAfptfH[]f}f“fX, ð’ñ³Y, :éV, µ, t<Zp, ðŽg—p, µ, Å, ç, Ü, ·B, ³, ç, ÉÅACÉöŠwCEYofVfXfef, lì—p, É, æ, Å, ÄÅAM—Š«, ðCEüä, ³, ¹ÅfhfŠftfg, ð”rœ, µ, Ü, µ, ½B

SideWinder fffWf^f< fQ[f€ fRf“fgf[]f%o, íAŽY,], æ, x, Èé#‡, É, íAŽ©“®“I, ÉfffWf^f< f, []fh, É, è, Ü, ·B

- Windows 95 (Windows 95 , i MS-DOS fEfBf“fhfE, ðŠÜ, p) A, Ü, ½, I, », é^È~_, lfo[]fWf#f“, ÅfQ[f€ , ðŽÅs, , éé#B
- SideWinder fQ[f€ fRf“fgf[]f%o fftfgfEfFfA, afCf“fxfg[]f<, ³, è, Å, t, éé#B
- [fRf“fgf[]f< fpflf<] , i [fQ[f€ fRf“fgf[]f%o] , Å SideWinder fQ[f€ fRf“fgf[]f%o, afRf“fgf[]f%o 1 , Å, µ, Å’l’ð, ³, è, Å, t, éé#B

fffWf^f< fl|[fo|[fhf%ofCfu

fffWf^f< fl|[fo|[fhf%ofCfu, ðŽg—p, ·, é, Æ AfQ|[f€ fpfbfh, ÉÚ'±,³, ê, Ä, ¢, éfRf“fgf|||[f%oo, Å, í, È, Å AfQ|[f€ fpfbfh, » , i, à, i, ðŽg—p, Å, «, Ü, · BSideWinder fQ|[f€ fpfbfh, ðfffWf^f< fl|[fo|[fhf%ofCfu f, |||fsh, ÉÝ'è, µ, Ä, ¢, é, ê, Å AfQ|[f€ fpfbfh, i—i,]f%of“fv, ^“_, µA, » ,]fQ|[f€ fpfbfh, ÉÚ'±,³, ê, Ä, ¢, é¹¼,]fQ|[f€ fRf“fgf|||[f%oo,]fRf“fsf...|||f^, É”FZ,³, ê, Ü,¹, ñB

ftfH[fX f{f^f“

,±,íf{f^f“,í[]AftfH[fX ftfB[]fhfofbfN,]f]f“/flft,ð[]Ø,è'Ö,!,Ü,·[]Bf%of“fv,³_ “”,μ,Ä,¢
,ê,íftfH[fX,íf]f“,Å,·[]BftfH[fX,íf]f“/flft,ð[]Ø,è'Ö,!,é,É,í [ftfH[fX] f{f^f“,ð
‰,Ý,μ,Ü,·[]BftfH[fX,³f]ft,íê[]AfzfC[]f<,í[]A•W[]€,ífzfC[]f< fRf“fgf[]f‰,Æ,μ,Ä<@”\,μ,Ü,·[]B

fQ[]f€ fAfNfVf#f“

fQ[]f€ fAfNfVf#f“,íAfl[]f{[]fh,âf}fEfX,Ü,½,í¼,]fQ[]f€ fRf“fgf[]f%oå,]fL[],âf{f^f“,ð‰oÝ,µ,½,Æ,«,ÉfQ[]f€“à,]fLfff%oNf^,âæ,è•”,ºs,¤“@ì,Å,·B,½,Æ,!,íAufWfff“fv,·,éA,©,º,þA”-C,·,éAŽ<_,ðØ,è'Ó,!,éA|R,éA%o£,év,Æ,¢,Å,½“@ì,í,·,×,ÄfQ[]f€fAfNfVf#f“,Å,·BSideWinderfQ[]f€ fRf“fgf[]f%o fvftf@fCf%,ðZg,Å,ÄAfQ[]f€ fAfNfVf#f“,íg,Yñt,f,í,â~A,]Cfxf“fg,ð 1,Å,]f{f^f“,ÉS,,è“-,Å,é,±,Æ,º,Å,«,Ü,·B,½,Æ,!,íASi“-fQ[]f€,Å uflfbfNfbfNAfpf“f A,©,º,þv,Æ,¢,Å,½“@ì,ðs,¤~A,]fQ[]f€ fAfNfVf#f“,ði,é,±,Æ,º,Å,«,Ü,·BfQ[]f€ fAfNfVf#f“,íA[fyf[]ftf@fCf< fGfffBf^],í [f}fNf[]fŒfr[]f_],Å-Ú”!,]fAfNfVf#f“,É’í‰ž,µ,½fRf}f“fh,ð“ü—í,·,é,±,Æ,É,æ,Å,ÄAfQ[]f€ fRf“fgf[]f%oå,]f{f^f“,ÉS,,è“-,Å,é,±,Æ,º,Å,«,Ü,·B

fQ[]f€ f|[]fg

fQ[]f€ fRf“fgf[]f%o,ðÚ'±,·,é,½,ß,ìfRf!fNf^B'Êí,íTfEf“fh fJ[fhã,É, ,è,Ü,·B
SideWinder fQ[]f€ fpfbfh,ìfR[]fh,ì%o,ì...’E%oÂ”fpflf<,ì%oœ,É, ,éfRf!fNf^,àfQ[]f€ f|[]fg,À,·B,±
•,ìfQ[]f€ f|[]fg,íAŽÝ,ì,æ,¤,È’•’u,ðÚ'±,·,é,Æ,«,ÉŽg—p,µ,Ü,·B
•,ìA%o,ì SideWinder fQ[]f€ fpfbfh,ðÚ'±,·,éê‡ (f`fF[]f“Œ`Ž®,ÀÚ'±,µ,Ü,·)B

fñf“fhf<ã,if{f^f“

fñf“fhf<ã,É”z'u,³,ê,Ä,¢,Ä¤A'Ê¤í,ifWf‡fCfXfefBfbfN,ì 1 ,©,ç 4 ,if{f^f“,É’
‰ož,·,éf{f^f“,ðŽw,µ,Ü,·¤Bf{f^f“,iŽg—p•û-@,ifQ¤[f€,É,æ,Ä,Ä’Ù,È,è¤A^ê•”,if{f^f“,µ,©Žg—
p,µ,È,¢fQ¤[f€,à, ,è,Ü,·¤Bf{f^f“,i•@”\,É,Ä,¢,Ä,í¤AfQ¤[f€,if}fjf...fAf<,ðŠm”F,·,é,©¤AfQ¤[f€’t,Éf{f^f“,ð
‰oÝ,µ,Ä,Y,Ä,,³/₄,³,¢¤B

fñfbfg fXfCfbf

fñfbfg fXfCfbf¹,íÄeŽw,À'€ì,μ,Ä•ûŒü§Œä,ðs,x,½,ß,ì,à,ì,À,·Bfñfbfg fXfCfbf²,ì@"\,íAfQlf€,
É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·,äA'Èí,ížY,ì,æ,x,È§Œä,Éžg—p,μ,Ü,·B

- Ž<_,ìØ,è'Ö,!
- æ,è•,ìiøs•ûŒü
- q<ó@,ì,“x
- 3D fQlf€,À,ìä%o,Ü,½,í¶%oE,ì“®ø

"à' f, fVftf" fzf"ft[

SideWinder Freestyle Pro ftfS[f f,fVftf" fRf"fgf[f%o,íA1 'ä,Å ,Q Ží—þ,þQ[f€'íŒ±,‰Å"\n,È'•'u,Å,·B

f,[fVftf" fzf"ft[,ðflf" (—,j%of"fv) ,É,·,é,ÆAfQ[f€,É-v"²,μ,Ä,μ,Ü,¢,Ü,·BfRf"fgf[f%o\n,ðŒX,·,é,³/₄,-,Ä-U"l,l•ûŒü,É^U"®,Å,«Aí,ÉfLfff%ofNf^,Æ"-,¶^È'u,ÉŽ©•²,²,¢,éS\n'So,¤Sy,μ,β,Ü,·Bf,fVftf" fzf"ft[,íAfQ[f€"à,Å'OŒä¶¶‰E,Ü,½,í'Špü•ûŒü,É^U"®,·,é,l,ÉŽg—\np,μ,Ü,·B

—,jQ[f€ fpfbfh,Æ"-,¶Œ` ,ÄfRf"fgf[f%o,ðŽg—\np,·,é,Æ,«,É,íAfZf"ft[flf,ÉÙY'e,μ,Ü,·B•ûŒüfpfbfhä,ì 8 ,Å,j{f^f",ðŽg,Å,AfQ[f€"à,ð^U"®,μ,Ä,-\n,³/₄,³,¢B

•W€o'Ô,Å,íAfZf"ft[,²flf",É,È,è,Ü,·,aAfZf"ft[f{f^f",ð‰oÙ,·,³/₄,-,ÄŠÈ'P,Éflf,É,Å,«,Ü,·B

fWftfCfXfefBfbfN fXfCfbf`

fWftfCfXfefBfbfN fXfCfbf` ,íAfWftfCfXfefBfbfN,í"w-ÊAfR [fh,í‰o,É, ,è,Ü,·B,± ,ífXfCfbf` ,ð  ,è'Ö,í,é,±,Æ,É,æ,Å,ÄASideWinder 3D Pro ,íSefRf"fgf  [f<,í"® ,ð•í X,Å,«,Ü,·B
fQ  [f ,ÅŽg—p,.,éfWftfCfXfefBfbfN,É‰ž,¶,ÅŽŶ,í,æ,¤,ÉŽg—p,µ,Ü,·B

- SideWinder 3D Pro fWftfCfXfefBfbfN,íŽg—p,ð'Ô'ñ,Æ,µ,½fQ  [f  ,í   ,í AfXfCfbf` ,í,ç,í,ç,í^ 'u,Å,à, ,Ü,¢,Ü,¹,  B
- A CH Flightstick Pro fVf  [fY,ífWftfCfXfefBfbfN,íŽg—p,ð'Ô'ñ,Æ,µ,½fQ  [f ,í   ,í A,±,ífXfCfbf` ,ð 1 ("_,  1 ,Å) ,í^ 'u,   ,í, ,Ü,·B
- ThrustMaster fWftfCfXfefBfbfN,íŽg—p,ð'Ô'ñ,Æ,µ,½fQ  [f ,í   ,í A,±,ífXfCfbf` ,ð 2 ("_,  2 ,Å) ,í^ 'u,   ,í, ,Ü,·B

f{f^f“,Ö,ifL[],iS,,è“-,Ä

fQ[f€“à,Â,ì^Ú“®,ðfL[f{[]fh]ä,ì 1 ,Â,© 2 ,Â,ifL[],ðŽg,Â,Ä]s,x]ê]‡,í]A,»],fL[f{[]fh'€]i,ð SideWinder
fQ[f€ fRf“fgf[]f%o]ä,if{f^f“,ÉS,,è“-,Ä,é,±,Æ,³,Â,«,Ü,·]B,±,ê,³f{f^f“,Ö,ifL[],iS,,è“-,Ä,Â,·]B

¶¶fgfŠfK

¶¶fgfŠfK, í ÅŽÝ, ï, æ, É<@”\, μ, Ü, ·, ˘B

- Windows 95 —p, jfgfŠfK, í ÅŽÝ, ï, æ, É<@”\, μ, Ü, ·, ˘B
%ož, μ, Ü, ·, ˘BfQŒ[f€“à, Å, i, ¶fgfŠfK, iŽg—p•ù-@, É, Å, ç, Å, í AfQŒ[f€, jf}fjf...fAf<, ðŽQŒÆ, μ, Ä,, ¾, ³, ç, ˘B
- Windows 95 , ï MS-DOS fEfBf“fhfE“à, ÅŽÀ\s, ·, efQŒ[f€, i, ê, A, ¶fgfŠfK, i<@”\, μ, Ü, ¹, ˜, ˘B

¶¶fgfŠfK

¶¶fgfŠfK, iAžY, iæ, x, É<@"/\, μ, Ü, ·B

- Windows 95 —p, jfQ[f€, iê‡A¶¶fgfŠfK, jfWf‡CfXfefBfbfN f{f^f“ 7 , É‘† %ož, μ, Ü, ·BfQ[f€“à, Å, i¶¶fgfŠfK, ižg—p•û-@, É, Å, ç, Å, iAfQ[f€, jf}fjf...fAf<, ðžQÆ, μ, Å,, ¾, ³, çB
- Windows 95 , i MS-DOS fEfBf“fhfE“à, ÅžÀs, ·, efQ[f€, iê‡A¶¶fgfŠfK, i<@"/\, μ, Ü, ¹, nB

f%o f“fv

SideWinder fQ[f€ fpfbfh,]—í, jf%o f“fv, í AfQ[f€ fpfbfh,]Œ»Ý, jf, [fh, ðŽ!, μ, Ü, · B

- f%o f“fv, æfjf“, í ê A AfQ[f€ fpfbfh,]fffWf^f< fl fo [fh%o Cf u f, [fh, É Y'è, ^, ê, Ä, ç, Ä AfQ[f€ “à, Åžg— p, Å, «, é ó'Ô, Å, · B
- f%o f“fv, æfjf, í ê A AfQ[f€ fpfbfh,]“§%o ßf, [fh, É, È, Á, Ä, Ü, · B, ±, í ê A SideWinder fQ[f€ fpfbfh, Å, í, È, A, ±, jf Q[f€ fpfbfh, É U'±, ^, ê, Ä, ç, é '¼, IfRf“fgf[f%o, ðŽg—p, ·, é, ±, A E, É, è, Ü, · B

M f{f^f“

M f{f^f“,íAŽY,ì,¢,·,ê,©,ì•ù-@,ÄŽg—p,µ,Ü,·B

1 fQ[f€,]f[vfVf“%oæ-Ê,âY’è%oæ-Ê,Äf{f^f“ 10 ,ÉS,,è“-,Ä,Ü,· (fjfXf^f€ f{f^f“Y’è,%oÂ”\,ÈfQ[f€ ,íê‡,ì,Y)B

2 fVftfg f{f^f“,Æ,µ,ÄŽg—p,µ,Ü,·BSideWinder fQ[f€ fRf“fgf[]%o fVftfgfEfFfA,ðŽg— p,·,ê,íA,Ù,Æ,ñ,ç,]f{f^f“,É 2 Ží—p,)fQ[f€ fAfNfVf“,ðS,,è“-,Ä,é,±,Æ,³,Ä,«,Ü,·B,½,Æ,¡,íAfVf... []fefBf“fO fQ[f€,Ä A f{f^f“,ð•Sí,ì•íXf{f^f“,Æ,µ,ÄŽg—p,µAfVftfg + A f{f^f“,ð’e- ò,¡•íXf{f^f“,Æ,µ,ÄŽg—p,µ,Ü,·B

fVftfg[]‘Ô,]f{f^f“,ÉS,,è“-,Ä,½fQ[f€ fAfNfVf“,ðŽA]s,·,éê‡,íAM f{f^f“,ð%oY,µ,È,³,ç-Ú“l,]f{f^f“,ð %oY,µ,Ü,·B]ä,¡—á,Ä,íAM f{f^f“,ð%oY,µ,È,³,ç A f{f^f“,ð%oY,·,Æ’e-ò,³•íX,³,êAA f{f^f“,³/4,-,ð %oY,·,Æ•Sí,³•íX,³,ê,Ü,·B

f, fh f{f^f“

f, fh f{f^f“, ö%oÝ, ·, Æ AŽÝ, i 2 Ží—þ, lfh, fh, Ø, è’Ö, !, é, ±, Æ, ª, Å, «, Ü, · B

- fffWf^f< flfo[fhf%oCfu f,fh
fQ[f€ fpfbfhä, i—i, jf%o f“fv, ª “ ”, µ, Ä, ¢, é ê ASideWinder fQ[f€ fpfbfh, ífffWf^f< flfo[fhf%oCfu f,fh, È, Ä, ¢, Ä AfQ[f€ fpfbfh, à, Ä, ±, lfRf“fgf[f%o, öZg—p, ·, é, ±, Æ, ª, Å, «, Ü, · B
- “§%oßf,f,fh
fQ[f€ fpfbfhä, i—i, jf%o f“fv, ª Á “ ”, µ, Ä, ¢, é ê ASideWinder fQ[f€ fpfbfh, í“§%oßf,f,fh, Ä, · B, ±, ló’Ö, Ä, l AfQ[f€ fpfbfh, » , i, à, i, Ä, i, È, A, » , ê, È Ü’±, º, Ä, ¢, é’¼, lfRf“fgf[f%o, öZg—p, ·, é, ±, Æ, È, Ä, è, Ü, · B

“§%oßf,□[fh

SideWinder fQ[]f€ fpfbfh,»,ì,à,ì,Å,í,È,A,»,ê,ÉÚ’±,³,ê,Ä,¢,é’¼,]fRf“fgf[]f%o,ðŽg—p,·,éf,□[fh,Å,·B
SideWinder fQ[]f€ fpfbfh,“§%oßf,□[fh,É,È,Ä,¢,éê‡,íAfQ[]f€ fpfbfh]ä,ì—î,]f%of“fv,‡flft,É,È,Ü,·B

fvf[]ftf@fCf<

fvf[]ftf@fCf<, íñA'Á'è, ifQ[]f€, É'í, µ, ÄfQ[]f€ fRf“fgf[]f%o, i<@”\, ðf]fXf^f}fCfY, ·, é, ½, ß, É'è< , µ, ½fQ[]f€ fAfNfVf†f“, i'g, Ý‡, í, á, ã, Ý'è, ð•Ü'¶, , éftf@fCf<, Á, ·B, ±, iftf@fCf<, ðZg—p, ·, é, ±, Æ, É, æ, Á, Ä, ÅAfQ[]f€ , ð, ·, é, ½, Ñ, É, Ý'è, ð•í, X, ·, é•K—v, ª, È, , È, è, Ü, ·BfQ[]f€, ifvf[]ftf@fCf%o, ð—LŒø, É, ·, é, Æ, ÅAfQ[]f€ , ifXf^[]fgZž, Éftf@fCf<, È•Ü'¶, ª, é, Ä, ç, é, Ý'è, ªž© “®”I, EZg—p, ª, é, Ü, ·B

fvf[]ftf@fCf<, É, íñAŽÝ, i“à—e, ð•Ü'¶, Ä, «, Ü, ·B

- **fL[]f{[]fh'€[]** fQ[]f€ “à, ÅŽg—p, ·, éfQ[]f€ fRf“fgf[]f%o f{f^f“, ª, 8, Á, Ü, Ä, Å, ÅA<>—<, ð”ŽÈ, ·, é, i, É CTRL+T, , Æ, ç, Á, ½fL[]f{[]fh'€[], ðZg—p, ; , é, è, ±, ifL[]f{[]fh'€[], ðfQ[]f€ fRf“fgf[]f%o, i-çŽg —p, if{f^f“, ÉS,, è, “-, Ä, é, ±, Æ, ª, Ä, «, Ü, ·B
- **f}fNf[]** ^é~A, ifQ[]f€ fRf“fgf[]f%o f{f^f“, i'€[], ð'P^é, if{f^f“, ÉS,, è, “-, Ä, é, ±, Æ, à, Ä, «, Ü, ·B
- **Ý'è** “½%ož, µ, È, ç—i^æ, å“ ®, i”í, È, Ç, ÅAfQ[]f€, É'í, ·, é SideWinder fQ[]f€ fRf“fgf[]f%o, i %ož”š, ð'Ö, ð, Ý'è, Ä, «, Ü, ·B, Ý'è, Ä, «, é, “à—e, i, ÅAfQ[]f€ fRf“fgf[]f%o, É, æ, Á, Ä, Ü, È, è, Ü, ·B

%oEfjfŠfK

%oEfjfŠfK, í»AŽŶ, ï, æ, x, É<@”\, µ, Ü, ·»B

- Windows 95 —p, jfQ»[f€, i»é»‡»A%oEfjfŠfK, jfWj†fCfXfefBfbfN f{f^f“ 8 , É’í%ož, µ, Ü, ·»BfQ»[f€“à, Å, ï%oEfjfŠfK, ižg—p•û-@, É, Å, ç, Ä, i»AfQ»[f€, jf}fijf...fAf<, ðŽQ»Æ, µ, Å,, ¾, ³, ç»B
- Windows 95 , ï MS-DOS fEfBf“fhfE“à, ÅŽÀ»s, ·, éfQ»[f€, i»é»‡»A%oEfjfŠfK, i<@”\, µ, Ü, ¹, ñ»B

%oEfjfŠfK

%oEfjfŠfK,íÀŽÝ,í,æ,¤,É<@"\,µ,Ü,·,B

- Windows 95 —p,ífQ[f€,íê‡A%oEfjfŠfK,íWf†fCfXfefBfbfN f{f^f" 8 ,É'í%ož,µ,Ü,·,BfQ[f€“à,Å,í%oEfjfŠfK,ížg—p•û-@,É,Å,¢,Ä,íAfQ[f€,íf}fij...fAf<,ðŽQÆ,µ,Å,,¾,³,¢,B
- Windows 95 ,í MS-DOS fEfBf“fhfE“à,ÅŽÀs,·,éfQ[f€,íê‡A%oEfjfŠfK,í<@"\,µ,Ü,¹,ñ, B

fVftfgó'Ô

SideWinder fQ[f€ fRf“fgf@@[f%o f\ftfgfEfFfA,³g—p,³,é,Ä,¢,ÄAfQ[f€,äfVftfg<@\\",É'‰ož,µ,Ä,¢,é,îA,Ù,Æ,ñ,ç,ì SideWinder fQ[f€ fpfbfh,“,æ,ÑfwftfCfXfefBfbfN,ÅA1,Ä,if{f^f“,É 2 Ží—þ,ifQ[f€ fAfNfVftf“,ðS,,è“-,Ä,é,±,Æ,¤,Å,«,Ü,·BfQ[f€ fRf“fgf@@[f%oä,ifVftfg f{f^f“,ð‰Y,·,Æ[A'¼,if{f^f“,äfVftfgó'Ô,É,È,èA2 "Ô—Ù,ifQ[f€ fAfNfVftf“,ðŽÀs,Å,«,é,æ,¤,É,È,è,Ü,·BfQ[f€ fRf“fgf@@[f%oä,if{f^f“,ÉfQ[f€ fAfNfVftf“,ðS,,è“-,Ä,é,È,íAfvfjt@fCf< fGfffBf^,ðŽg—p,µ,Ü,·B

fXf^[]fg f{f^f"

fQ[]f€,É,æ,Á,Ä,í[]A,±,jf{f^f",ðŽg,Á,ÄfQ[]f€,ðfXf^[]fg,Ü,½,í[]Ä<N"®,·,é,±,Æ,²,Å,«,Ü,·B,±,jf{f^f",äŽg
—p,Å,«,é,©,ç,¤,©,É,Å,¢,Ä,í[]AfQ[]f€,jf}fj...fAf³,ðŠm" F,·,é[]A,Ü,½,jfQ[]f€'t,Éf{f^f",ð‰oÝ,µ,Ä,Y,Å,-
,³/₄,³,¢[]B,Ü,½[]ASideWinder ,jfQ[]f€ fRf"fgf[]f‰o fvftf@fCf‰o,ðŽg,Á,ÄfQ[]f€,jfXf^[]fg fRf}f"fh
(Ü,½,í¹/₄,jfQ[]f€ fAfNfVff") ,ð,±,jf{f^f",ÉŠ,,è"-,Å,é,±,Æ,à,Å,«,Ü,·B

fVftfg f{f^f"

- fVftfgf{f^f",í»AŽŸ,ì,¢,·,ê,©,ì•û-@,ÅŽg—p,µ,Ü,·»B
- 1 fQ»[f€,í»fVf^f"‰œ-Ê,â»Y'è‰œ-Ê,Åf{f^f" 10 ,ÉŠ,,è"-,Ä,Ü,· (fJfXf^f€ f{f^f"»Y'è,‰œÅ",ÈfQ»[f€ ,í»ê»‡,ì,Ý)»B
- 2 fVftfg f{f^f",Æ,µ,ÄŽg—p,µ,Ü,·»BSideWinder fQ»[f€ fRf"fgf»[f‰œ fVftfgfEfFfA,ðŽg—
p,·,ê,í»A,Ù,Æ,ñ,ç,í»f{f^f",É 2 Ží—p,í»Q»[f€ fAfNfVf^f",ðŠ,,è"-,Ä,é,±,Æ,³,Å,«,Ü,·»B,½,Æ,ì,í»AfVf...
»[fefBf"fo fQ»[f€,Å A f{f^f",ð•»Sí,ì•í»Xf{f^f",Æ,µ,ÄŽg—p,µ»AfVftfg + A f{f^f",ð'e-
ò,ì•í»Xf{f^f",Æ,µ,ÄŽg—p,µ,Ü,·»B

fVftfg»ó'Ô,í»f{f^f",ÉŠ,,è"-,Ä,½fQ»[f€ fAfNfVf^f",ðŽA»s,·,é»ê»‡,í»AfVftfg f{f^f",ð‰œŸ,µ,È,³,ç-
Ú"l,í»f{f^f",ð‰œŸ,µ,Ü,·»B»ä,í—á,Å,í»AfVftfg f{f^f",ð‰œŸ,µ,È,³,ç A f{f^f",ð‰œŸ,·,Æ'e-ò,³•í»X,³,ê»AA
f{f^f",³/₄,·,ð‰œŸ,·,Æ•»Sí,³,ê,Ü,·»B

fXf□fbfgf<

fXf□fbfgf<,ðŽg—p,·,é,AE□AŽŶ,í,æ,¤,ÈfQ□[f€ fAfNfVf‡f“,ð”÷-,ÉfRf“fgf□□[f<,·,é,±,AE,¤,Å,«,Ü,·□B

- □,„□i—í,í’²□®
- fXf□fbfgf<,í’²□®
- □,“x,í•í□X

